ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

Πρὶν ἀπὸ λίγες ἡμέρες μᾶς ἔδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσουμε στὸ θέατρο «Πάνθεον» τὴν ἐπίδειξι καὶ τὶς ἐτήσιες ἐξετάσεις τῶν σπουδαστῶν τῆς Σχολῆς Πιάνου τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου Πατρῶν. Ἡ σύνθεσις τοῦ προγράμματος, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκτέλεσίς του, μᾶς ἔδωσαν αἴσθητὰ τὸ μέτρο τῆς συμβολῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου στὴν καλλιτεχνικὴ ἀνάπτυξι τοῦ τόπου. Σπάνια μᾶς προσφέρεται, τόσο ὑπεύθυνα καὶ προσεγμένα, ἡ εὐκαιρία νὰ γνωρίσουμε τέτοιες μορφωτικὲς ἐκδηλώσεις μουσικῆς ζωῆς, ποὺ πραγματοποιοῦνται ἀθόρυβα κάτω ἀπὸ τὴν ἀξιέπαινη προσπάθεια τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ὠδείου, γνωστοῦ μουσουργοῦ κ. Δ. Σιγούρη. Ἀπόδειξις τῆς ἐπιτυχίας, τῶν κόπων καὶ τῶν προσπαθειῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου Πατρῶν εἶναι ἡ διάκρισις καὶ ἐπιτυχία τῶν ἀποφοίτων του στὶς ἐκάστοτε ἐξετάσεις τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ μᾶς προκάλεσε ἀληθινὴ ἔκπληξι, στὴν ἐπίδειξι αὐτή, ἦταν ἡ ἀκρόασις τῆς δίδος Εὔης Γ. Δασκαλοπούλου, στὶς πτυχιακές της ἐξετάσεις. Ἂν μᾶς τὸ ἐπέτρεπε ὁ χῶρος, θὰ θέλαμε πάρα πολλὰ νὰ γράψουμε σὲ ἀνάλυσι καὶ λεπτομέρεια, λόγια θαυμασμοῦ καὶ ἐκτιμήσεως, τόσο γιὰ τὴ μαθήτρια, ὅσο καὶ γιὰ τὴν ἐκλεκτὴ καθηγήτριά της κ. Ἑλένη Σινούρη — Ἀθανασοπούλου, ποὺ μπόρεσε μὲ τὸ ἀκούραστο ἐνδιαφέρον της νὰ καλλιεργήσῃ καὶ νὰ φθάσῃ τόσο ψηλὰ τὸ ταλέντο τῆς νεαρῆς μαθητρίας της. Μελετημένη πάρα πολύ, ἡ δὶς Δασκαλοπούλου, κυριαρχοῦσε στὸ πιάνο μὲ τὴν πεῖρα φθασμένης καλλιτέχνιδος. Ἡ ἑρμηνεία της, σὲ ὁμολογία ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀκροατηρίου, ὑπῆρξε ἄψογη, λεπτή, εὐαίσθητη, αὐθόρμητη καὶ πλούσια σὲ ἀντίληψι καὶ τεχνικὴ κατάρτισι. Ἡ «Ὑπὸ τὸ σεληνόφως», μιὰ ἀπὸ τὶς ὡραιότερες σονάτες τοῦ Μπετόβεν, ἀπεδόθη μὲ ὅλο τὸν αἰσθηματικὸ πλοῦτο καὶ τὴ δύναμι τοῦ πάθους της, τὸ θέλγητρο τῶν εἰκόνων καὶ τὴ συγκίνησι τῶν ἀντιθέσεών της. Τὸ δεξιοτεχνικὸ στοιχεῖο στὴν «Ἐμπρομπτὺ» τοῦ Σοπὲν δόθηκε μὲ τρόπο αὐστηρῆς τελειότητος, παρ' ὅλο τὸ πολύπλοκο τῶν δυσκολιῶν της. Χαρήκαμε στὸ «Πρελούντιο καὶ Φούγκα» τοῦ Μπάχ, ἰδιαίτερα ἀπὸ τὴν ἄποψι ἰσορροπίας καὶ αἰσθητικῆς ἑνότητος τῆς συνθέσεως, τὴν ἀνάγλυφη λεπτότητα καὶ τὸ χαριτωμένο στὺλ τοῦ ἔργου. Θὰ ἤτανε ἀδικία νὰ παραβλέψουμε τὸ τρίτο μέρος τῆς σονάτας τοῦ Μότσαρτ, ὅπως σπινθηροβόλα ἑρμηνεύθηκε, μὲ πνεῦμα, μὲ αὐστηρότητα καὶ ἀρχιτεκτονικὴ ἀντίληψι καὶ συμφωνοῦμε μὲ τὴν γνώμη τῆς κριτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ κοινοῦ, ποὺ ἀπετελεῖτο ἀπὸ ὅ,τι διαλεχτὸ ἔχει νὰ μᾶς προσφέρῃ ὁ τόπος μας σὲ μουσικὴ κατάρτισι καὶ σοβαρότητα, πὼς ἡ δὶς Δασκαλοπούλου βρίσκεται στὸ δρόμο ποὺ θὰ τὴν ὁδηγήσῃ κάποτε στὰ μεγάλα πλαίσια τοῦ πιανιστικοῦ στύλ, ἔτσι ὅπως διεμορφώθη ἀπὸ τοὺς μεγάλους σολίστ τοῦ ὀργάνου αὐτοῦ. Δίκαια, λοιπόν, ἀπέσπασε ἡ δὶς Δασκαλοπούλου τὰ πλούσια συγχαρητήρια τοῦ ἀκροατηρίου, γιατὶ εἶναι εὐτύχημα στοὺς δύσκολους καιροὺς μας νὰ συναντοῦμε τέτοιες ἐλπίδες καλλιτεχνικῆς ἀνυψώσεως τοῦ τόπου μας, ὅταν, μάλιστα, γύρω μας πολλὰ πυροτεχνήματα ματαιοδοξίας μᾶς τυφλώνουν μὲ τὴν θεαματική τους λάμψι.

Κ. ΡΑΒΑΝΗΣ

ΠΩΣ Η ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗ ΕΒΡΟΥ ΔΙΕΛΕΥΚΑΝΕ ΕΝΑ ΕΓΚΛΗΜΑ ΔΙΑΠΡΑΧΘΕΝ ΕΙΣ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΑΠΕΔΙΔΕΤΟ ΕΙΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ. Μεγάλον θόρυβον ἤγειραν τὰς τελευταίας ἡμέρας αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες καὶ ἰδιαιτέρως ἡ «Γενῆ Σαμπάχ» περὶ τὸν φόνον ἑνὸς Τούρκου βουκόλου, τὸν ὁποῖον ἀπέδιδον εἰς Ἕλληνας εἰσελθόντας εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος.

Τὴν 8ην Ἰουλίου ἐντὸς τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους καὶ εἰς τὴν θέσιν «Πασαλὶ» τοῦ τουρκικοῦ χωρίου Καρμπουζλοῦ, ἀπέχοντος 3 χιλιόμετρα ἐκ τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συνόρων εὑρέθη νεκρὸς μὲ τραύματα εἰς τὴν κεφαλὴν διὰ κυνηγετικοῦ ὅπλου ὁ βουκόλος Ἀλῆ Ὀσμάν, ἐνῷ ἀπὸ τὴν ἀγέλην του ἔλειπον 16 δαμάλια.

Ἐπειδὴ τὰ ἴχνη τῶν κλαπέντων ζώων ὡδήγουν πρὸς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ Ἀδριανουπόλεως εἰδοποίησαν ἀμέσως τὸν νομάρχην Ἔβρου ζητοῦσαι συνάντησιν, ἥτις ἐπραγματοποιήθη εὐθὺς τὴν ἐπομένην, 9ην Ἰουλίου.

Κατὰ τὴν συνάντησιν διεπιστώθη ὅτι ἦτο ἀδύνατον οἱ φονεῖς τοῦ βουκόλου νὰ ἦσαν Ἕλληνες δεδομένου ὅτι ὁ φόνος διεπράχθη εἰς βάθος τριῶν χιλιομέτρων ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους, καὶ οἱ φονεῖς—ἐὰν προήρχοντο ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους—ἀσφαλῶς θὰ ἐγίνετο ἀντιληπτοὶ ἀπὸ τοὺς φρουροὺς τῶν τουρκικῶν φυλακίων.

Πάντως ὁ διοικητὴς χωροφυλακῆς Ἔβρου κ. Πρόκος διεβεβαίωσε τοὺς Τούρκους συναδέλφους του ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τῶν κλαπέντων ζώων καὶ θὰ τοὺς γνωρίσῃ πᾶν στοιχεῖον ὅπερ ἤθελε προκύψει διὰ τὴν διαλεύκανσιν τοῦ διαπραχθέντος φόνου.

Αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ ἀνεγνώρισαν ὅτι ὁ φόνος δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εἶχε διαπραχθῆ ἀπὸ Ἕλληνας, πλὴν ὅμως αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες καὶ πρὸ παντὸς ἡ «Γενῆ Σαμπάχ» ἐπέμενον ψευδῶς ὅτι «Ἕλληνες εἰσελθόντες εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος κατεκρεούργησαν ἕνα βουκόλον καὶ τοῦ ἀφήρεσαν ἐκ τῆς ἀγέλης 16 δαμάλια».

Ὁπωσδήποτε ἐκινητοποιήθησαν ἀμέσως ὅλαι αἱ ἀρχαὶ τῆς χωροφυλακῆς ἀποτέλεσμα δὲ τῆς κινητοποιήσεως αὐτῆς ἦτο νὰ ἐξακριβωθῇ ὅτι τὴν 8 Ἰουλίου τρεῖς Τοῦρκοι ἀφοῦ ἐφόνευσαν τὸν βουκόλον Ἀλῆ Ὀσμάν, ἐπωφεληθέντες τῆς ἀπουσίας τοῦ συντρόφου του, τοῦ ἥρπασαν 16 δαμάλια ἐκ τῆς ἀγέλης καὶ διὰ τοῦ ποταμοῦ Ἔβρου τὰ ὡδήγησαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος, ὅπου, κατόπιν προσυννενοήσεως, τὰ παρέδωσαν εἰς τοὺς Ἀθανάσιον Καραθανάσην, ἐτῶν 37 καὶ Εὐάγγελον Ζαχόπουλον, ἐτῶν 20, κατοίκους Φερρῶν, μὲ τὴν συμφωνίαν ὅπως πληρωθοῦν τὴν ἀξίαν των εἰς οὖζο, ἀνταλλακτικὰ τρακτέρ, ἐνδυμασίας καὶ λίμες. Οἱ ἀνωτέρω μὴ γνωρίζοντες ὅτι τὰ ζῶα ἦσαν προϊὸν ἐγκλήματος τὰ ἐπώλησαν εἰς τὸν ζωέμπορον Ἰωάννην Περτσίνην, ἐτῶν 25, κάτοικον Φερρῶν, ὅστις τὰ μετέφερε διὰ νυκτὸς καὶ δι' αὐτοκινήτου εἰς Κομοτινὴν καὶ τὰ ἐπώλησεν εἰς τὸν Φώτιον Σιδεράκον, ζωέμπορον.

Ὁ Σιδεράκος ἐπειδὴ εἶχεν ὑποψίας ὅτι τὰ ζῶα προήρχοντο ἀπὸ λαθρεμπόριον ἀμέσως μὲ τὸ βενζινόπλοιον «Κατερίνα» τὰ μετέφερε διὰ τοῦ λιμένος Πόρτο Λάγο εἰς Χίον τὴν 12ην Ἰουλίου. Κατόπιν τούτου εἰδοποιήθη ἡ ἀσφάλεια Χίου ἥτις ἐνήργησε διὰ τὴν ἀνεύρεσιν καὶ κατάσχεσιν τῶν ζώων, ἀλλὰ μόνον δύο ἐξ αὐτῶν ἀνεῦρε ζῶντα, διότι τὰ ἄλλα ἐν τῷ μεταξὺ ἐσφάγησαν, ἀπέστειλε δὲ ταῦτα ἐνταῦθα μετὰ τῶν κατασχεθέντων 14 δερμάτων τῶν ἄλλων ζώων.

Κατόπιν τούτου ὁ διοικητὴς τῆς χωροφυλακῆς κ. Πρόκος εἰδοποίησε τὰς τουρκικὰς ἀρχὰς καὶ συνηντήθη μετ' αὐτῶν, βάσει δὲ τῶν δοθέντων χαρακτηριστικῶν καὶ λοιπῶν στοιχείων συνελήφθησαν οἱ τρεῖς Τοῦρκοι φονεῖς τοῦ βουκόλου παρὰ τῆς τουρκικῆς ἀστυνομίας, καὶ οὕτω διελευκάνθη τὸ διαπραχθὲν ἐγκλημα ὅπερ καὶ ἀπεδόθη εἰς τοὺς ἡμετέρους. Αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ ηὐχαρίστησαν τὰς ἑλληνικὰς τοιαύτας διὰ τὴν δραστηριότητα τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν καὶ χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τῶν ὁποίων ἀνεκαλύφθησαν οἱ δρᾶσται. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες τηροῦν σιγὴν ἰχθύος ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτοῦ! Ἐπίσης συνελήφθησαν καὶ οἱ Ἕλληνες ζωέμποροι οἱ ὁποῖοι παρέλαβον τὰ ζῶα.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΗΜΕΡΑΝ,,

ΤΙ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ;

Ἀγαπητὴ «Ἡμέρα»

Καθημερινῶς παρακολουθῶ εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι προκηρύσσονται διαγωνισμοὶ παρ' ἑταιρειῶν ἢ Τραπεζῶν, διὰ τὴν πρόσληψιν ὑπαλλήλων. Ἀλλὰ δυστυχῶς αἱ προκηρύξεις γίνονται δι' ἀποφοίτους ἀνωτάτων ἢ ἀνωτέρων Σχολῶν. Κι' ἐρωτῶ τοὺς ἁρμοδίους, αἱ κατ' ἔτος στρατιαὶ ἀποφοίτων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως τί πρόκειται νὰ γίνουν;

Μετὰ τιμῆς

ΤΑΚΗΣ ΤΣΕΡΕΜΕΓΚΛΗΣ

Ἀπόφοιτος Μέσης Ἐμπορικῆς

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

23η ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1958

7 - 28 Σεπτεμβρίου

Διεθνὴς προβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας

Ὁλοκληρωμένη ἐμφάνισις τῆς Ἐθνικῆς γεωργικῆς παραγωγῆς

Ἐπίσημος συμμετοχὴ δώδεκα ξένων κρατῶν—συμμετοχαὶ οἴκων ἀπὸ τριάκοντα χώρας

Πληροφορίαι: Γραφεῖα ΔΕΘ Θεσσαλονίκης τηλ. 80-166
Ἀθηνῶν » 30-959

Ἡ Ἔκθεσις τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1958

ΒΑΣΙΚΗ ΕΠΙΔΙΩΞΙΣ Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΕΡΓΩΝ ΠΡΟΣ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Αἱ ἀνακοινώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κων. Παπακωνσταντίνου ἐπὶ τοῦ κατατεθέντος προϋπολογισμοῦ 1958 ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Αἱ ἀπροσδόκητοι πολιτικαὶ ἐξελίξεις ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Φεβρουαρίου, κατ' ἀνάγκην ἐματαίωσαν τὴν ἐπικειμένην τότε κατάθεσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ τρέχοντος ἔτους καθυστερημένην διὰ λόγους γνωστούς.

Τὰ μεσολαβήσαντα ἔκτοτε γεγονότα, τὰ συγκεντρωθέντα ἐν τῷ μεταξὺ νεώτερα γενικὰ στοιχεῖα τῆς οἰκονομίας καὶ αἱ πέραν τῶν ἀρχικῶν προβλέψεων δημιουργηθεῖσαι νέαι ὑποχρεώσεις ἐπέβαλον τὴν ἀναμόρφωσιν τοῦ ἀρχικοῦ σχεδίου ὑπὸ τῆς ἐκ τῶν ἐκλογῶν προελθούσης νέας κυβερνήσεως εἴς τε τὰ ἔσοδα καὶ τὰ ἔξοδα αὐτοῦ.

Ὁ οὕτως ἀναμορφωθεὶς καὶ κατατιθέμενος σήμερον προϋπολογισμὸς ἐξασφαλίζει τὴν ἐξ ἑλληνικῶν πηγῶν κάλυψιν τῶν τρεχουσῶν αὐτοῦ δαπανῶν, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ ἐκτελεστέου κατὰ τὸ διανυόμενον ἔτος προγράμματος τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων, κατὰ τὸ ἓν τρίτον περίπου τοῦ συνολικοῦ αὐτοῦ ὕψους.

Ἡ κάλυψις τοῦ ὑπολοίπου τμήματος αὐτοῦ ἀντιμετωπίζεται ἐκ τῆς ἀμερικανικῆς βοηθείας καὶ τῶν ἐντόκων γραμματίων τοῦ Δημοσίου.

Παραλλήλως ἡ κυβέρνησις, συνεπὴς πρὸς τὰς διὰ τῶν προγραμματικῶν της δηλώσεων γενομένας ἐξαγγελίας, παρεσκεύασε τὰ σχέδια διαρρυθμίσεως ὡρισμένων φορολογιῶν καὶ ἐπέσπευσε τὴν ἐπανεξέτασιν τοῦ πρώτου σχεδίου τοῦ κωδικος τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων.

Εἰς τὴν ταχεῖαν περαίωσιν τοῦ ὅλου ἔργου ἀπεδόθη ἡ ὀφειλομένη σημασία, ἐπερατώθη δὲ ἡ διατύπωσις τοῦ πρώτου μέρους τῶν φορολογικῶν νομοσχεδίων, ἡ κατάθεσις τῶν ὁποίων θὰ ἐπακολουθήσῃ συντόμως.

ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Κατὰ τὸ 1957, ὡς καὶ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1956, τὰ βασικὰ οἰκονομικὰ μεγέθη ἠκολούθησαν ἀνοδικὴν πορείαν, ἐνῶ αἱ τιμαὶ διετηρήθησαν σταθεραί.

Τὸ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα κατὰ τὸ 1957, εἰς τρεχούσας τιμάς, ἐσημείωσεν αὔξησιν ἔναντι τοῦ 1956 κατὰ 8,5 ο/ο, εἰς σταθερὰς δὲ τιμὰς (1954) κατὰ 9,8 ο/ο.

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα ἄνοδος ὀφείλεται εἰς τὴν ηὐξημένην δραστηριότητα ὅλων σχεδὸν τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας, ἰδιαιτέρως ὅμως τῆς γεωργίας, λόγῳ τῆς ὑψηλῆς γεωργικῆς ἐσοδείας ὡρισμένων βασικῶν καλλιεργειῶν.

Ἡ κίνησις τῶν τιμαρίθμων κατὰ τὸ 1957 εἶναι ἐνδεικτικὴ τῆς ἐπιτευχθείσης νομισματικῆς σταθερότητος. Ἐξαιρέσει τοῦ τιμαρίθμου κόστους ζωῆς, ἡ μικρὰ αὔξησις τοῦ ὁποίου ὀφείλεται κυρίως εἰς τὰς αὐξήσεις τῶν ἐνοικιοστασιακῶν μισθωμάτων καὶ τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, οἱ λοιποὶ τιμάριθμοι ἐνεφάνισαν κατὰ τὸ 1957 αὔξησιν ἀναξίαν λόγου.

Ἡ κατὰ 980 ἑκατ. ἢ κατὰ 16 ο/ο αὔξησις κατὰ τὸ 1957 τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος, μικροτέρα κατὰ 8 ο/ο τῆς σημειωθείσης κατὰ τὸ 1956 ἐν σχέσει μὲ τὸ 1955, ὀφείλεται εἰς τὴν χρηματοδότησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ τὴν ηὐξημένην συγκέντρωσιν σίτου.

Παραλλήλως ὅμως ηὐξήθησαν αἱ παρὰ Τραπέζαις καταθέσεις κατὰ 3357 ἑκατ. ἤτοι κατὰ 88ο/ο ἐν σχέσει πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1957.

Γενικῶς δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι τὸ ἔτος 1957 ἀποτελεῖ σταθμόν, κατὰ τὸν ὁποῖον τὰ κυριώτερα βραχυχρόνια προβλήματα τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας ἀντιμετωπίσθησαν ἐπιτυχῶς καὶ μάλιστα κατὰ τρόπον μονιμώτερον.

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 1957

1. Ὁ κατατεθεὶς προϋπολογισμὸς τοῦ 1957 εἶχε προβλέψει γενικὸν σύνολον ἐσόδων ἐξ ἑλληνικῶν πηγῶν δρχ. 11.025 ἑκ. καὶ σύνολον ἐξόδων: α'—κοινοῦ προϋπολογισμοῦ δρχ. 11.850 ἑκατ. δρχ. καὶ β'—τοῦ προγράμματος ἐπενδύσεων δρχ. 1.900 ἑκατ. δρχ. 13.750 ἑκατ., προβλέπεται τουτέστιν ἔλλειμμα ἐκ δρχ. 2.725 ἑκατ., ὅπερ θὰ ἐκαλύπτετο ἐκ τῶν ἀδιαθέτων ὑπολοίπων τῶν πιστώσεων, ἐκ τοῦ προϊόντος τῶν ἐντόκων γραμματίων, ἐκ τῆς ἐξωτερικῆς βοηθείας καὶ τῶν εἰδικῶν ἐσόδων τῶν ἐπενδύσεων.

2. Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1957, ὑπῆρξε διάφορος τῆς προβλεφθείσης ὡς πρὸς τὰ ἔσοδα καὶ τὰ ἔξοδα.

Τὸ ἐκ 2.280 ἑκατ. ἔλλειμμα ἐκαλύφθη κατὰ 1.255 ἑκατ. ἐκ τῆς βοηθείας κατὰ 430 ἑκατ. ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ NATO χρηματοδοτήσεως τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐκτελουμένων ἔργων κοινῆς ὑποδομῆς, κατὰ 303 ἑκατ. ἐκ τῶν γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὸ διϋλιστήριον καὶ κατὰ 289 ἑκατ. ἐκ προκαταβολῶν τῆς Τραπέζης Ἑνάντι τῶν ἐντόκων γραμματίων.

3. Δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν σημειοῦται τοιαύτη ἐξέλιξις εἰς τὰς προβλέψεις τοῦ προϋπολογισμοῦ. Καὶ προπολεμικῶς καὶ μεταπολεμικῶς αἱ πραγματοποιηθεῖσαι εἰσπράξεις πολλῶν προϋπολογισμῶν ὑπῆρξαν ἀνώτεραι τῶν ἀρχικῶς προβλεφθεισῶν.

Ἡ ἀνοδικὴ κατὰ τὸ ἐξεταζόμενον ἔτος 1957 πορεία τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τῆς Χώρας, ἐνισχυθεῖσα καὶ ὑπὸ ἀπροβλέπτως εὐνοϊκῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἰδίᾳ τῆς σιτοπαραγωγῆς εἶχεν ὡς συνέπειαν σημαντικὴν αὔξησιν τῶν χρηματικῶν εἰσοδημάτων καὶ συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀπὸ τοῦ β' τριμήνου τοῦ 1957 οὐσιώδη ἄνοδον τῶν δημοσίων εἰσπράξεων, κυρίως δὲ τῶν ἐκ τελωνείων καὶ λοιπῶν ἐμμέσων φόρων.

Ἡ ἄνοδος συνεχίσθη καὶ δὴ εἰς κλίμακα προοδευτικὴν καὶ κατὰ τοὺς ὑπολοίπους μῆνας, μὲ ἀνωτάτην ἀπόδοσιν κατὰ τοὺς μῆνας Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον.

Εἶναι ἀνάγκη νὰ σημειωθῇ ἐν τούτῳ ὅτι εἰς τὴν κατάρτισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1957, ἦτο φυσικὸν νὰ πρυτανεύσουν συντηρητικαὶ προβλέψεις λόγῳ τῆς ἀνωμάλου κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην διεθνοῦς καταστάσεως. Ἡ ἄμεσος, ὅμως, ἐπάνοδος εἰς τὴν διεθνῆ ὁμαλότητα καὶ ἡ μὴ διακοπὴ τοῦ ὁμαλοῦ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, μοιραίως διέψευσε τοὺς συντηρητικοὺς ὑπολογισμούς.

Εἰς τοῦτο συνέβαλεν ἀναμφισβητήτως καὶ μάλιστα εἰς βαθμὸν σημαντικὸν καὶ ὁ ἔντονος ρυθμὸς εἰς τὴν ἐπιδίωξιν τῆς εἰσπράξεως τῶν δημοσίων ἐσόδων.

4. Ἡ κατὰ τὸ ποσὸν τῶν 1491 ἑκατ., ἐπὶ πλέον τῆς προβλεφθείσης, ἀπόδοσις τῶν ἐσόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ 1957 κατέστησε δυνατὴν τὴν αὔξησιν τῶν διὰ παραγωγικὰς δαπάνας προβλεπομένων πιστώσεων, τὴν ἱκανοποίησιν αἰτημάτων τῶν ὑπαλλήλων καὶ συνταξιούχων, τὴν οὐσιώδη ἐξυγίανσιν τοῦ δημοσίου ταμείου διὰ τῆς τακτοποιήσεως πλείστων κατὰ τὸ παρελθὸν δημιουργημένων ἐκκρεμοτήτων καὶ τὴν ἱκανοποίησιν ἄλλων τινῶν ἀναποτρέπτων ἀναγκῶν.

Οὕτω τὰ ὑπερέσοδα, κατὰ τὴν καθιερωθεῖσαν ὁρολογίαν, διετέθησαν ἐξ ὁλοκλήρου ἐντὸς τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1957 εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνάγκας:

α.—Διὰ παραγωγικὰς δαπάνας: ἤτοι διὰ τὴν χρηματοδότησιν τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων διὰ πρώτην φορὰν ἐκ τῶν ἐγχωρίων πόρων τοῦ 1957 δραχ. 218 ἑκατ., διὰ τὴν ὁποίαν οὐδεμία εἶχε γίνει πρόβλεψις εἰς τὸν κατατεθέντα προϋπολογισμὸν καὶ ἡ ὁποία κατέστη πολύτιμος λόγῳ τῆς μὴ ἀποδεσμεύσεως τῆς βοηθείας εἰς τὸ προβλεφθὲν ποσόν.

Δι' ἀποζημιώσεις τῶν διὰ τὰ ἔργα ἀπαιτουμένων ἀπαλλοτριώσεων καὶ δι' ἐκτέλεσιν τεχνικῶν τινων ἔργων δραχ. 72 ἑκατ.

Διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀνοικοδομήσεως τῶν σεισμοπλήκτων περιοχῶν δραχ. 300 ἑκατ.

β'—Διὰ τὴν ἱκανοποίησιν αἰτημάτων ὑπαλλήλων καὶ συνταξιούχων δρχ. 266 ἑκατ.

γ—Διὰ τὴν τακτοποίησιν παλαιῶν ἐκκρεμοτήτων τοῦ Δημοσίου Ταμείου δρχ. 566 ἑκατ.

δ'—Δι' ἐνίσχυσιν τῶν δαπανῶν κοινωνικῆς προνοίας καὶ δημοσίας ὑγείας δραχ. 52 ἑκατ.

ε'—Διὰ τὴν ἱκανοποίησιν διαφόρων ἄλλων ὑποχρεώσεων δρ. 17 ἑκατ. Σύνολον δρχ. 1.491 ἑκατ.

5. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ πρόγραμμα δημοσίων ἐπενδύσεων 1957, ὁ κατατεθεὶς προϋπολογισμὸς εἶχε προβλέψει σύνολον δαπανῶν ἐκ 1.900 ἑκατ., ἐξ ὧν 1.465 ἑκατ. εἰς δραχμὰς καὶ 435 ἑκατ. εἰς συνάλλαγμα. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο ηὐξήθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους εἰς 2.501 ἑκατ. Ἐκ τῶν προσωρινῶν στοιχείων προκύπτει χρηματοδότησις τοῦ προγράμματος μὲ 2.334 ἑκατ. Τὸ ὕψος τῶν πραγματικῶν πληρωμῶν δὲν εἶναι εἰσέτι ὁριστικῶς ἐκκαθαρισμένον, προβλέπονται ὅμως αὗται κατὰ 100 ἑκατ. περίπου ἐπὶ ἔλαττον.

6. Ἐκ τῆς ἐπισκοπήσεως ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ λήξαντος ἔτους προκύπτει, ὡς γενικὸν συμπέρασμα, ἡ διαπίστωσις ὅτι ἐν τῷ συνόλῳ της ἡ δημοσιονομικὴ διαχείρισις τοῦ ἔτους τούτου ἐνεφάνισεν ἔλλειμμα, ὅπως προεβλέπετο ἄλλως τε, παρὰ τὴν σημειωθεῖσαν βελτίωσιν ἔναντι τῶν παρελθόντων ἐτῶν. Καὶ εἶναι ἀνάγκη, προκειμένου περὶ τῆς συναγωγῆς συμπερασμάτων, νὰ λσμβάνωνται ὑπ' ὄψιν ὅλαι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς διαχειρίσεως τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν. Διότι ὁ περιορισμὸς μόνον εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν, χωρὶς τὸν ταυτόχρονον συνυπολογισμὸν καὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ὑπὸ τοῦ Κράτους διαχειρίσεως καταναλωτικῶν τινων ἀγαθῶν καὶ τῆς προστασίας ὡρισμένων βασικῶν προϊόντων, ὅπως ὁ καπνός, ὁ σῖτος, ἡ σταφίς κλπ., κυρίως δὲ χωρὶς τὸν συνυπολογισμὸν καὶ τοῦ ἀνοίγματος τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων, θὰ ἔδιδεν ἐσφαλμένην καὶ ἀπατηλὴν εἰκόνα τῆς καταστάσεως τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν.

Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνεται ἀκόμη συζήτησις περὶ πλεονασμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Τὴν αὐτὴν εἰκόνα παρέχει καὶ τὸ σχέδιον τῆς προβλεπομένης συνολικῆς δημοσιονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ ἔτους 1958. Καὶ πάλιν, εἰς τὸν κοινὸν προϋπολογισμὸν τῶν τρεχόντων ἐσόδων καὶ ἐξόδων ἐμφανίζεται σημαντικὸν πλεόνασμα, ἡ ὅλη ὅμως δημοσιονομικὴ διαχείρισις τοῦ ἔτους 1958 προβλέπεται ἐλλειμματική.

Μόνον μὲ διαγραφήν, ἢ μὲ συμπίεσιν σημαντικήν, τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων, μόνον δηλαδὴ μὲ τὴν θυσίαν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ τοῦ μέλλοντος τῆς Ἑλλάδος, θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ κατάστρωσις ἀπολύτως ἰσοσκελισμένης δημοσιονομικῆς διαχειρίσεως.

Ἡ Κυβέρνησις, ὅμως, ἀνταποκρινομένη ἀσφαλῶς ἐν τούτῳ εἰς τὴν ὁμόθυμον τῶν Ἑλλήνων σκέψιν, ἀποδίδει πρωταρχικὴν σπουδαιότητα εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Χώρας καὶ εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, ἀπὸ τὰς ὁποίας εἶναι δυνατὸν νὰ προσδοκᾶται ἡ ἐξασφάλισις τοῦ μέλλοντος μὲ τὴν δημιουργίαν τῶν δυνατοτήτων ἀπασχολήσεως τοῦ ἀργοῦντος καὶ τοῦ ὑποαπασχολουμένου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ ἡ ἀνύψωσις τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἀσθενεστέρων λαϊκῶν ὁμάδων.

Μὲ τὰς σκέψεις ταύτας ἡ Κυβέρνησις ἀπέβλεψε καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος εἰς ἔτι πλέον ηὐξημένον πρόγραμμα δημοσίων ἐπενδύσεων.

Εἰδικῶς, διὰ τὰς ἀποδοχὰς τῶν δημοσίων λειτουργῶν καὶ μετὰ τὰς ἐπὶ Ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως αὐξήσεις, θὰ ἀναμείνῃ